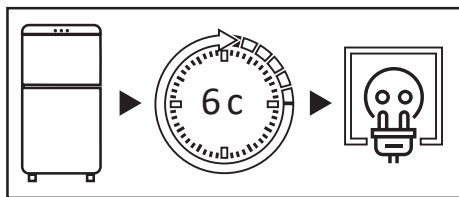


Пайдалану бойынша  
нұсқаулық

**DEXP**

**Тоңазытқыш**  
**DEXP**  
**S201AMG**

# Қысқаша нұсқаулық



Тасымалдаудан кейін тоңазытқышты желіге 6 сағат қоспаңыз.



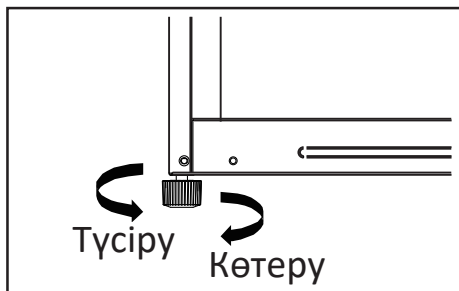
Тоңазытқышты пайдаланудан бұрын бүйірлік тақтадағы мөлдір үлдірді, барлық қаптаманы, көбікпластты және бекітуге арналған жабысқақ таспаны алып тастаңыз.



Тоңазытқышты мұқият жуыңыз. Есік топсалары жағынан есіктің тығыздағышына және корпусстың алдыңғы бөлігіне жағылған силикон жағармайды жууға болмайды.



Тоңазытқышты бүйір жағын бөлме қабырғасына қаратып орнатқанда есіктердің 90 градустан көбірек бұрышқа ашылуы үшін жеткілікті кеңістік болуы керек. Жоғарғы, артқы және бүйір жақтарында кемінде 5 см кеңістік болуы керек (толығырақ ақпарат алу үшін «Орнату» бөлімін қараңыз).



Тегіс қатты еденде тоңазытқышты реттегіш аяғының көмегімен туралау керек (толығырақ ақпарат алу үшін «Тоңазытқышты туралау» бөлімін қараңыз).





Тоңазытқышты розеткаға қосыңыз.  
Құрылғының штепсельдік ашасы еркін  
қолжетімді екеніне көз жеткізіңіз.



Реттегіштің көмегімен ұсынылатын  
температураны реттеңіз (толығырақ  
ақпарат алу үшін «Пайдалану» бөлімін  
қараңыз).

\*Температураны реттегіштің түрі  
тоңазытқыштың үлгісіне байланысты өзгеруі  
мүмкін.



Температура орнатылғаннан кейін,  
ішінде жұмыс температурасы орнауы  
үшін тоңазытқыш 2–3 сағат жұмыс істеуі  
керек.



Тоңазытқышқа тағамдарды салыңыз.



<b>ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ҚОЛДАНЫЛУ МАҚСАТЫ .....</b>	<b>6</b>
<b>ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ .....</b>	<b>6</b>
Сақтық шаралары .....	7
Бұл өнімді пайдаланудан бұрын .....	8
<b>ОРНАТУ .....</b>	<b>9</b>
Құрылғы схемасы .....	9
Тоңазытқышты туралау .....	10
Орнату бойынша ұсыныстар .....	10
<b>ПАЙДАЛАНУ .....</b>	<b>11</b>
Энергияны үнемдеу .....	11
Тағамдарды тиімді сақтау .....	11
Температураны орнату .....	12
<b>КҮТІМ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ .....</b>	<b>13</b>
Күтім .....	13
Еріту .....	13
<b>АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ .....</b>	<b>14</b>
<b>ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАСЫ .....</b>	<b>18</b>
<b>ЭНЕРГИЯЛЫҚ ТИІМДІЛІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТ .....</b>	<b>19</b>
<b>МОНТАЖДАУ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ, САТУ ЖӘНЕ</b>	
<b>УТИЛИЗАЦИЯЛАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ .....</b>	<b>20</b>
Жылжыту және тасымалдау .....	20
Утилизация .....	21
<b>ҚОСЫМША АҚПАРАТ .....</b>	<b>21</b>

## Құрметті сатып алушы!

«DEXP» сауда маркасымен шығарылатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Сапасына, функционалдығы мен дизайнына қойылатын жоғары талаптарға сәйкес әзірленген және дайындалған бұйымдар мен құрылғыларды ұсынуға қуаныштымыз. Пайдалануды бастаудан бұрын қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат пен өнімді дұрыс пайдалану және оған күтім жасау жөніндегі ұсыныстар көрсетілген осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Осы Нұсқаулықты сақтап қойыңыз және бұйымды әрі қарай пайдаланған кезде оны анықтамалық материал ретінде пайдаланыңыз.

## ҚҰРЫЛҒЫНЫҢ ҚОЛДАНЫЛУ МАҚСАТЫ

Тоңазытқыш – жылуоқшауланған камерада төмен температураны сақтайтын құрылғы. Әдетте салқын жерде сақтауды қажет ететін тамақты немесе заттарды сақтау үшін пайдаланылады.

## ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

- Балаларға тоңазытқышпен ойнауға рұқсат етпеңіз. Балалар жарақат алуы немесе тоңазытқышты зақымдауы мүмкін.
- Балаларға өз бетінше құрылғыны тазалауға және оған техникалық қызмет көрсетуге рұқсат етпеңіз.
- Балаларға құрылғының есіктеріне немесе есіктегі контейнерлерге асылып тұруына рұқсат етпеңіз.
- Балаларға тоңазытқыштың ішіне кіруге рұқсат етпеңіз. Есік жабылып, олар тоңазытқыштың ішінде қалып қоюы мүмкін, сондай-ақ бұл жарақат алуға немесе тұншығып өлуге әкелуі мүмкін.
- Балаларға жылжымалы бөлікте аяқтарымен тұруға рұқсат етпеңіз. Қақпағы сынып, құлауға әкеледі.

- Қауіпсіздік мақсатында құрылғыны орнатудан және пайдаланудан бұрын барлық ескертулер мен ескертпелерді қоса алғанда, осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Бұл құрылғыны пайдаланатын барлық адамдардың пайдалану жөніндегі нұсқаулармен және сақтық шараларымен танысып шыққанына көз жеткізіңіз.
- Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты тоңазытқыштың бүкіл пайдаланылу мерзімінде сақтаңыз.
- Аспаптың корпусындағы желдеткіш тесіктер ашық болуы керек. Оларды жаппаңыз.
- Ерітуді тездету үшін өндіруші ұсынған құралдардан басқа механикалық құрылғыларды және басқа құралдарды пайдаланбаңыз.
- Өндіруші ұсынбаса, тоңазытқыштың бөліктерінің ішінде электр аспаптарын пайдаланбаңыз (мысалы, балмұздақ дайындайтын аспап).
- Егер ұзақ уақыт қосылған болса, тоңазытқыштың ішіндегі шамды ұстамаңыз, себебі ол ыстық болуы мүмкін.
- Аэрозоль және т.б. сияқты жарылу қаупі бар материалдарды тоңазытқышта сақтамаңыз.
- Салқындату контурындағы изобутан тоңазыту агенті (R600a) экологиялық қауіпсіздігі жоғары деңгейлі табиғи газ болып табылады, солай болса да ол оңай жанады. Тоңазытқышты тасымалдау және орнату кезінде тоңазыту агенті контурының компоненттері зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Тоңазытқыштың конструкциясына өзгерістер енгізуге әрекет жасамаңыз.
- Бұл жабдық тұрмыстық және оған ұқсас жағдайларда пайдалануға арналған, мысалы: дүкендердегі, кеңселердегі және басқа жұмыс бөлмелеріндегі қызметкерлерге арналған асүйлерде; фермалардағы, отельдердегі, мотельдердегі тұрғын үйлерде және басқа тұрғын бөлмелерде; шағын қонақ үйлерде («түнөйтін жер және таңғы ас» түріндегі); қоғамдық тамақтану саласында.
- Ақау болған жағдайда, жарақат алуды болдырмау үшін кез келген электр компоненттері (штепсельдік аша, қуат кәбілі, компрессор және т.б.) ресми қызмет көрсету орталығы тарапынан ауыстырылуы керек.
- Тоңазытқышпен бірге берілетін шамды басқа тұрмыстық мақсаттарда пайдалануға болмайды.
- Қуат кәбілін ұзартуға болмайды.
- Қуат кәбілінің зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Зақымдалған қуат кәбілі қызып кетіп, өртке немесе ток соғуға әкелуі мүмкін.
- Құрылғының штепсельдік ашасы еркін қолжетімді екеніне көз жеткізіңіз.
- Электр розеткасы берік орнатылмаған болса, ток соғу қаупін болдырмау үшін оған штепсельдік ашаны салмаңыз.
- Тоңазытқыштың салмағы ауыр болғандықтан оны тасымалдау кезінде абай болыңыз.
- Үсуді болдырмау үшін тоңазытқыштан және мұздатқыш камерасынан тамақтарды ылғал қолмен алмаңыз.
- Бұл құрылғы балалар мен қозғалу, сезу немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі адамдардың (олардың жанында қауіпсіздікке жауапты басқа бақылаушы адам болмаса) пайдалануына арналмаған.

## Бұл өнімді пайдаланудан бұрын

- Тоңазытқышты қосудан бұрын төлқұжаттық тақтада көрсетілген кернеу мен жиіліктің желі сипаттамаларына сәйкестігін тексеріңіз.
- Құрылғыны жерге тұйықтау керек. Егер электр розеткасы жерге тұйықталмаған болса, білікті электршіге хабарласып, тоңазытқышты жерге тұйықтауға қолданыстағы нормаларға сәйкес бөлек қосыңыз.
- Барлық қаптаманы, көбікпластты және бекітуге арналған жабысқақ таспаны алып тастаңыз. Тоңазытқыштың астына төсем жасау үшін қаптама көбікпластты пайдаланбаңыз.
- Тоңазытқышты пайдаланудан бұрын, салқындату жүйесінің қалыпты жұмысына кедергі жасамауы және аспаптың энергияны тұтынуын арттырмауы үшін бүйірлік тақтадағы мөлдір үлдірді алып тастаңыз.
- Жоғарыда көрсетілген сақтық шаралары орындалмаса, өндіруші жауапты болмайды.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспапты орнатқанда оның климаттық класын ескеру керек.

Климаттық класс тоңазытқыштың корпусында орналасқан тоңазытқыштың техникалық сипаттамасы бар этикеткада көрсетілген. Тоңазытқышты орнатылған шектерден асатын температурада пайдалануға тыйым салынады. Климаттық класс тоңазытқышты пайдалану жағдайларын анықтайды.

Климаттық класс	Белгілеу	Температура
Субқалыпты	SN	+10°C және +32°C арасында
Қалыпты	N	+16°C және +32°C арасында
Субтропиктік	ST	+10°C және +38°C арасында
Тропиктік	T	+16°C және +43°C арасында

**Қалыпты** – Қазақстандағы дүкендердегі тоңазытқыштардың көпшілігін қамтитын әмбебап климаттық класс. Жазда температура 32°C мәнінен жоғары болуы мүмкін оңтүстік аймақтарда тоңазытқышты кондицияланатын бөлмеде ғана пайдалану керек. Қыста пайдаланғанда бөлме міндетті түрде жылытылатын болуы керек.

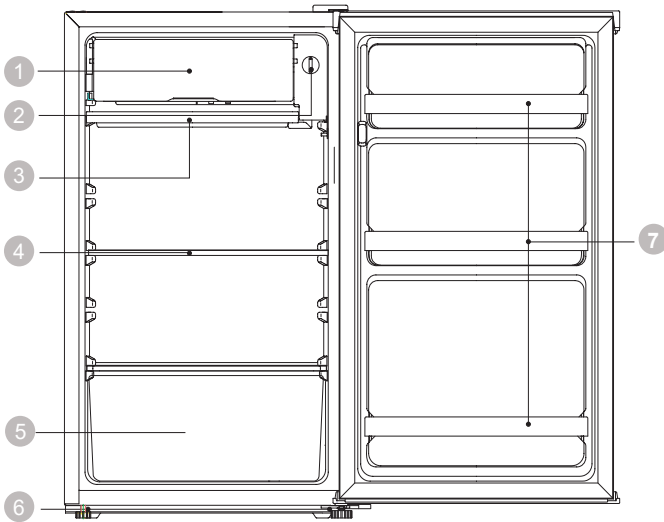
Отандық өндірістің агрегаттарында N және SN «ОСК» (орташа суық климатқа арналған класс) таңбасына ие болуы мүмкін.

**Субқалыпты** – тоңазытқыштардың бұл климаттық класы температура жайлы көрсеткіштен төмендеуі мүмкін жылыту жүйесі тұрақсыз бөлмелерге арналған (үй астындағы бөлмелер, қоймалар, салқын дәліздер).

**Субтропиктік** – жазда температура 32°C мәнінен жоғары болатын аймақтарға арналған.

**Тропиктік** – температура 40°C мәнінен жоғары болатын оңтүстік аймақтарға немесе жағдайлары ерекше бөлмелерге (оңтүстік жақ, кондиционердің болмауы, кішкентай аудан) арналған.





1. Жылдам салқындату камерасы.
2. Термостат.
3. Конденсат жинауға арналған науа.
4. Алынбалы сөрелер.
5. Көкөністер мен жемістерге арналған жәшік.
6. Реттелетін аяқтар.
7. Бүйірлік есіктегі сақтау бөлігі.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!**

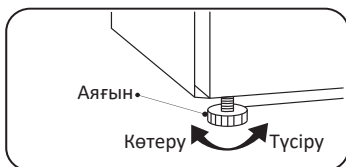
Барлық кескіндер мен схемалар тек танысу мақсатында берілген және нақты құрылғыдан өзгеше болуы мүмкін.

## Тоңазытқышты туралау

Тегіс қатты еденде тоңазытқышты туралау керек. Бұл талапты орындамау тоңазытқыштың зақымдалуына немесе жарақат алуға әкелуі мүмкін.

- Туралауды тоңазытқыш бос күйінде орындау керек. Тоңазытқышта тағамдардың жоқтығына көз жеткізіңіз.
- Алдыңғы жағын артқы жағынан сәл биігірек ету керек.

Аяғын/аяқтарын реттеу үшін тоңазытқышты сәл еңкейтiңiз. Тоңазытқыштың алдыңғы жағын көтеру үшін төмендегі суретте көрсетілгендей етіп аяқтарын/аяғын сағат тілінің бағытымен бұраңыз, ал түсіру үшін сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз.



## Орнату бойынша ұсыныстар

- Тоңазытқыш тұрақты жұмыс істеп тұратын аспап болып табылады және өзіне тән дыбыстар шығарады, сондықтан оны демалатын және ұйықтайтын жерлерге орнатпаған жөн.
- Тоңазытқыштың артқы жағындағы дөңгелек жапсырмаларды алмаңыз. Олар технологиялық тесіктерді жауып, сәндік функцияны атқарады.
- Пайдаланудан бұрын тоңазытқышты мұқият жуыңыз. Есік топсалары жағынан есіктің тығыздағышына және корпустың алдыңғы бөлігіне жағылған силикон жағармайды жууға болмайды. Жағармай есіктерді жапқанда тығыздағыштың бұзылуын болдырмайды.
- Кейбір үлгілерде сөрелердің алдыңғы жағында (металл түсте) мөлдір қорғаныс үлдірі жабыстырылған, пайдаланудан бұрын оны алып тастау керек.
- Тоңазытқышты қыздырғыш аспаптардың қасына, күн сәулесі түсетін жерлерге және ылғалдық деңгейі жоғары жерлерге орнатпаңыз.
- Нұсқаулықта көрсетілген электр тогының кернеуі үйіңіздегі желінің параметрлеріне сәйкес болуы керек. Қуат кәбілін электр розеткасына қосыңыз. Осы розеткаға басқа электр аспаптарын қоспаңыз.
- Тоңазытқышты бірінші рет орнатқанда, ішінде жұмыс температурасы орнауы үшін ол 2–3 сағат жұмыс істеуі керек, сонан соң ғана оған жаңа немесе мұздатылған тағамдарды салыңыз. Тоңазытқышты желіден ажыратқаннан кейін оны қайта қосу үшін кемінде 5 минут күту керек. Әйтпесе ол бұзылуы мүмкін.
- Тоңазытқышты бүйір жағын бөлме қабырғасына қаратып орнатқанда сөрелер мен жәшіктерді шығару мүмкіндігін қамтамасыз ету үшін есіктердің 90 градустан көбірек бұрышқа ашылуы үшін жеткілікті кеңістік болуы керек.

## НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Аспап пен басқа заттардың арасындағы қашықтықтың жеткіліксіздігі энергияны тұтынудың ұлғаюына және аспаптың мұздату мүмкіндігінің нашарлауына әкелуі мүмкін. Жақын қабырғалар мен басқа заттарға дейінгі қашықтық кемінде 100 мм болуы керек.

## ПАЙДАЛАНУ

### Энергияны үнемдеу

- Ыстық тамақты тоңазытқышқа салмаңыз. Бұл конденсат пен мұздың пайда болуына, компрессордың қозғалтқышының қызып кетуіне және бұзылуына әкелуі мүмкін.
- Тағамдарды біріне-бірін жақындатып қоймаңыз, бұл ауа айналымын азайтады.
- Тағамдарды артқы қабырғаға жақындатып қоймаңыз. Ауаның еркін айналымы камераның бүкіл көлемінде бірқалыпты температураны ұстап тұруға мүмкіндік береді. Мұндай тесіктерге жақын қойылған тағамдар берілетін ауаның төмен температурасынан бұзылуы мүмкін.
- Электр қуаты ажыратылса, тоңазытқыштың есігін ашпаңыз.
- Тоңазытқыштың есігін тым жиі ашпаңыз.
- Есікті ұзақ уақыт ашық күйде қалдырмаңыз.
- Термостатта тым төмен температураны орнатпаңыз.
- Сақтау көлемін арттыру және энергияны тұтынуды азайту үшін кейбір аксессуарларды (мысалы, жәшіктер мен сөрелер) алып тастауға болады.

### Тағамдарды тиімді сақтау

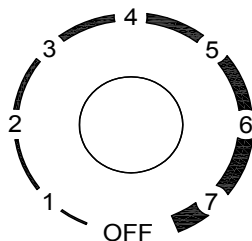
- Мұздатылған тағамдарды өндірушінің ұсыныстарына сәйкес сақтау керек.
- Мұздатқыш камера жаңа тағамдарды мұздатуға, мұздатылған тағамдарды сақтауға және қатты мұздатылған тағамдарды ұзақ уақыт сақтауға арналған.
- Егер тоңазытқыш ұзақ уақыт өшірілген күйде болса, тағамдарды мұздатқыш камераға салудан бұрын тоңазытқыш 2–3 сағат жұмыс істеуі керек.
- Мұздатылған немесе тоңазытылған тағамдарды герметикалық контейнерлерде сақтаңыз.
- Тағамдарды тоңазытқышқа салудан бұрын оның жарамдылық мерзімін және этикеткасын (сақтау жөніндегі нұсқаулар) қараңыз.
- Төмен температурада тез бұзылатын тағамдарды тоңазытқышта сақтамау керек, мысалы, банандар мен қауындар.
- Шыны бөтелкелерді мұздатқыш бөлігінде сақтамаңыз, мұздаған кезде олар сынуы мүмкін.

- Сақталатын көкөністі газетпен орамаңыз. Баспахана бояуы және газетті шығару кезінде пайдаланылатын басқа материалдар тағамдарды бұзуы мүмкін.
- Құрылғының ішкі кеңістігін дұрыс пайдалану құрылғының ұзақ уақыт тиімді жұмыс істеуіне кепілдік береді. Тоңазыту қондырғысының тиімділігін сақтау және салқындатылған ауаның кедергісіз айналымын қамтамасыз ету үшін құрылғының камераларын 50% және 75% аралығында толтырыңыз.

## Температураны орнату

- Салқындату камерасындағы температура салқындату камерасындағы ішкі қабырғада орналасқан термостаттың көмегімен орнатылады. Термостат реттегішіндегі белгілер – бұл температуралық деңгейлер, нақты температура емес. «OFF» – «Выкл.» (Өшіру), «7» - максимал төмен температура.
- Реттегішті «4» күйіне орнатыңыз. Бірнеше сағаттан кейін тоңазытқыштағы температураны тексеріңіз. Температураны төмендету үшін тұтқаны «б» күйіне ауыстырыңыз және тоңазытқыштағы температураны бір сағаттан кейін тексеріңіз.

**Назар аударыңыз!** Егер тоңазытқыш тым салқын немесе тым ыстық бөлмеде тұрса немесе оның есігін тым жиі ашсаңыз, тоңазытқыш дұрыс жұмыс істемейі мүмкін.



Термостат реттегіші

Режим	Тоңазыту камерасындағы температура	Жылдам салқындату камерасындағы температура
1	10–11°C	4–6°C
2	9–10°C	2–4°C
3	8–9°C	0–2°C
4	7–8°C	-1–0°C
5	6–7°C	-2–-1°C
6	3–5°C	-4–-2 °C
7	-3–3°C	-5–-4°C

## Күтім

Тоңазытқышты жуу кезінде ол қуат желісінен ажыратылған болуы керек. Тоңазытқышты өшіріңіз және штепсельдік ашаны розеткадан шығарыңыз. Тоңазытқышты жуу үшін бұтазартқыштарды пайдаланбаңыз. Ыстық бу пластик компоненттерді зақымдауы мүмкін, ал ылғал электрондық компоненттерге түсуі мүмкін.

### АБАЙЛАҢЫЗ!

Аспаптың ішкі немесе сыртқы жағын тазалағанда:

- құрамында жанғыш заттар бар тазартқыш құралдарды пайдаланбаңыз: спирт (этанол, метанол, изопропил спирті, изобутил спирті және т.б.), еріткіш, бензин, бензол және т.б.;
  - құрамында абразив немесе ағартқыш заттар бар тазартқыш құралдарды пайдаланбаңыз, олар аспапты түссіздендіруі немесе зақымдауы мүмкін.
- Тоңазытқыштан тағамдарды салқын жерге алып қойыңыз.
  - Еріген судың төгілуін жүйелі түрде тексеріңіз. Қажет болса, төгу жүйесін тазалаңыз, себебі ол бітеліп қалса, су тоңазытқыштың төменгі бөлігіне жиналады.
  - Құрылғының ішкі бөлігінен сөрені немесе жәшікті шығарудан бұрын, жарақат алуды немесе құрылғының зақымдалуын болдырмау үшін сонда сақталған барлық тағамдарды шығарыңыз.
  - Тоңазытқышқа қайта салудан бұрын сөрелер мен жәшіктерді жуыңыз және толық кептіріңіз.
  - Есіктің тығыздағышын ылғал жұмсақ матамен жүйелі түрде сүртіңіз.
  - Сөрелерді немесе жәшіктерді ыдыс жуатын машинада жууға болмайды. Бұл бөлшектер жоғары температураның әсерінен деформациялануы мүмкін.
  - Тоңазытқыштың сыртқы және ішкі жағын сұйық жуғыш құралмен жылы сумен суланған таза матамен жуу керек, сонан соң сүрткішпен құрғатып сүрту керек.
  - Тазалаудан кейін желілік кәбілдің зақымдалмағанын тексеріңіз. Сонан кейін штепсельдік ашаны электр розеткасына берік етіп салыңыз.

## Еріту

Буландырғыштың бетіндегі мұз қабаты 3 немесе 4 мм болған кезде еріту керек.

Ерітуден бұрын барлық тағамдарды бөліктен шығарыңыз, сонан кейін температураны реттегішті «OFF» (Өшіру) күйіне қойыңыз. Камераның астына еріген суды жинайтын ыдысты қойыңыз. Еріту аяқталғаннан кейін ыдысты шығарып, еріген суды төгіңіз.

Еріту процесін тездету үшін ешқандай құралдарды немесе қыздырғыш аспаптарды пайдаланбаңыз. Бұл құрылғыны зақымдауы мүмкін.

## АҚАУЛАРДЫ ІЗДЕУ ЖӘНЕ ЖОЮ

Аспап ақауларсыз ұзақ мерзімде жұмыс істеу үшін құрастырылған және жасалған. Пайдалану барысында проблема пайда болса, оның ықтимал дұрыс емес пайдаланумен байланысты болуын тексеріңіз. Егер шешім құрылғының ақауын жоймаса және оны өзіңіз жоя алмасаңыз, ресми қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Проблемалар	Ықтимал себептері	Шешімі
<b>Құрылғы шуылдап жұмыс істейді және түсініксіз дыбыстар шығарады</b>	Құрылғы тегіс емес бетке орнатылған/дұрыс тураланбаған	Аспапты қатты және тегіс бетке орнатыңыз
	Құрылғының артқы қабырғасы қабырғаға тиеді	Орнату орнын құрылғының айналасында жеткілікті бос кеңістік болатындай етіп таңдаңыз
	Құрылғының артында қандай да бір заттар бар	Құрылғының артында жатқан заттарды алып тастаңыз
	Тоңазытқышта бөгде заттар сақталған	Құрылғыда тұрған барлық заттарды алып тастаңыз
<b>Сыртылдаған дыбыстар</b>	Ерітуді басқару процесінде еріту процесін автоматты түрде бастау және аяқтау кезінде сыртылдаған дыбыстар естілуі мүмкін; қосылғанда және ажыратылғанда термореттегіштің жұмысында да сыртылдаған дыбыстар болады	Құрылғыда ақау жоқ
<b>Дырылдау</b>	Дырылдаған дыбыстардың көзі тоңазыту агентінің ағыны болуы мүмкін	Құрылғыда ақау жоқ
	Құрылғыда немесе оның жанында тұрған заттар	Құрылғыда ақау жоқ
	Құрылғы еденде тегіс орнатылмаған	Құрылғының аяқтарын/аяғын реттеңіз. «Орнату» бөлімін қараңыз
	Пайдалану кезінде желілік компрессор бар құрылғы жылжытылған	Құрылғыда ақау жоқ. Егер компрессор дырылдаған дыбыс шығаруды 3 минуттан кейін тоқтатпаса, құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз, сонан кейін қайта қосыңыз
<b>Сылдырлаған дыбыстар</b>	Салқындату жүйесі арқылы тоңазыту агентінің ағуы	Құрылғыда ақау жоқ

Проблемалар	Ықтимал себептері	Шешімі
Сартылдаған дыбыстар	Температураның өзгеруіне байланысты ішкі қабырғалардың сығылуы және ұлғаюы	Құрылғыда ақау жоқ
Ызылдаған дыбыстар	Буландырғыш желдеткішінің электрқозғалтқышы тоңазыту және мұздату камерасында ауа айналымын қамтамасыз етеді	Құрылғыда ақау жоқ
	Ауа конденсатордан желдеткіштің көмегімен шығарылады	Құрылғыда ақау жоқ
Дыбыстар және діріл	Құрылғының бүйірлік немесе артқы қабырғасы бөлменің қабырғасына немесе шкафтың қабырғаларына тисе, бұл тіпті дірілдің қалыпты деңгейінде де шудың себебі болуы мүмкін	Щуды болдырмау үшін құрылғының бүйір жақтары немесе артқы қабырғасы бөлменің қабырғасына немесе шкафтың қабырғаларына тимейтініне көз жеткізіңіз
Электр желісіне қосылған тоңазытқыш жұмыс істемейді	Қуат көзінің ақауы	Кернеуді тексеріңіз
Тоңазытқыш нашар салқындатады	Тоңазыту немесе мұздату бөлігінде тым жоғары температура орнатылған	Тоңазыту немесе мұздату бөлігінде температураны орташа деңгейге орнатыңыз
	Тоңазытқышқа күн сәулесі тікелей түседі немесе ол жылытқыш сияқты жылу көздеріне тым жақын орнатылған	Орнатылған жерді тексеріңіз. Тоңазытқышты жылу көздерінен барынша алысырақ орнатыңыз
	Ыстық тағамдарды сақтау	Ыстық тағамдарды тоңазытқышқа салудан бұрын оларды бөлме температурасына дейін салқындатыңыз
	Тоңазытқыш тағамдармен шамадан артық жүктелген	Тоңазытқышта сақталатын тағамдардың арасында жеткілікті кеңістік болуы тиіс
	Тоңазытқыштың есіктері нықтап жабылмаған	Есіктерді нықтап жабыңыз және тағамдар есіктерді жабуға кедергі жасамайтынына көз жеткізіңіз
	Тоңазытқыштың айналасында бос орын жеткіліксіз	Тоңазытқышты оның айналасында жеткілікті бос орын болатындай етіп орнатыңыз. «Орнату» бөлімін қараңыз

Проблемалар	Ықтимал себептері	Шешімі
<b>Тоңазытқыштың ішіндегі жағымсыз иіс</b>	Тоңазыту немесе мұздату бөлігінде температура дұрыс орнатылмаған	Тоңазыту немесе мұздату бөлігінде температураны орташа деңгейге орнатыңыз
	Иісі бар тағамдарды ашық күйде сақтау	Қатты иісі бар тағамдарды арнайы контейнерлерде сақтаңыз
	Ішінде бұзылған тағамдардың болмауын тексеріңіз	Бұзылған тағамдарды алып тастаңыз және көкөністер мен жемістерді сақтау жәшігін тазалаңыз. «Күтім және қызмет көрсету» бөлімін қараңыз. Тағамдарды тым ұзақ сақтамаңыз
<b>Ішкі жарық жоқ</b>	Жарықдиодтық шамның ақаулығы	Жарықдиодтық шам жанбаса, сатушыға немесе ресми қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз
<b>Құрылғының ішіндегі немесе көкөністерге арналған жәшіктің қақпағының түбіндегі конденсат</b>	Ыстық тағамдарды сақтау	Тоңазыту немесе мұздату камерасына салудан бұрын тағамдарды суытыңыз
	Құрылғының есігі ашық қалдырылған	Құрылғының есігі жабылғанан кейін тезе арада конденсаттың бұға айналып кететініне қарамастан, оны құрғақ сүрткішпен жоюға болады
	Тоңазытқыштың есіктері тым жиі ашылады	Конденсат құрылғының ішіндегі және сыртындағы температура айырмашылығына байланысты пайда болуы мүмкін. Ылғалды құрғақ сүрткішпен жойыңыз
	Тоңазытқышта жылы немесе ылғал тағамдар герметикалық емес контейнерлерде сақталған	Тағамдарды жабық немесе герметикалық контейнерлерде сақтаңыз
<b>Мұздатқыш камерада мұз пайда болған</b>	Есік нықтап жабылмаған	Тоңазытқыштың ішіндегі тағамдар есіктің жабылуына кедергі жасамауы тиіс, есіктің нықтап жабылғанын міндетті түрде тексеріңіз
	Ыстық тағамдарды сақтау	Тоңазыту немесе мұздату камерасына салудан бұрын тағамдарды суытыңыз
	Мұздатқыш камераның ауа беру және шығару арнасы бітелген	Құрылғының ішінде ауа айналымын қамтамасыз ету үшін ауа алу және шығару тесіктерінің бітелмеуін қадағалаңыз
	Мұздатқыш камера толған	Тағамдардың арасында жеткілікті орынды қамтамасыз етіңіз



Проблемалар	Ықтимал себептері	Шешімі
Құрылғының бүйірлік немесе алдыңғы қабырғалары жылы	Есіктің айналасындағы конденсат мөлшерін азайту үшін құрылғының бұл бөліктері конденсатқа қарсы түтіктермен жабдықталған	Конденсаттың пайда болуына жол бермеу үшін жылуды әкету түтігі құрылғының алдыңғы және бүйірлік бөліктеріне орнатылған. Орнатылғаннан кейін тез арада немесе жазғы айларда ол айтарлықтай қатты қызып кетуі мүмкін. Бұл ақаулықтың белгісі болып табылмайды
Тоңазытқыштың қабырғалары қызады	Сатып алғаннан кейін тоңазытқышты қосу, еріткеннен кейін тоңазытқышты қосу	Құрылғыда ақау жоқ. Бұл жағдайларда камералардағы температураны барынша тезірек төмендету үшін тоңазытқыш толық қуатпен жұмыс істейді
Тоңазытқыштың есіктері тығыз жабылмайды	Тоңазытқыш алға қарай еңкейген	Құрылғының алдыңғы жағын көтеру үшін алдыңғы аяқтарын реттеңіз
	Сөрелер дұрыс салынбаған	Сөрелердің тоңазытқышқа соңына дейін салынғанын тексеріңіз
	Есік артық күш салып жабылған	Есікті жапқан кезде тым көп күш қолданылса, ол инерция бойынша қайта ашылуы мүмкін. Есікті сартылдатып жаппаңыз
Есік ауыр ашылады	Есік жабылғаннан кейін бірден ашылған	Құрылғының есігі жабылғаннан кейін 1 минут ішінде оны қайта ашу қиындауы мүмкін, себебі құрылғының ішіндегі және сыртындағы қысымның айырмашылы әсер етеді. Құрылғының есігін сәл кейінірек құрылғының ішіндегі қысым деңгейі тұрақтанғаннан кейін ашыңыз
	Құрылғының есігінде тағамдардың тым көп мөлшері сақталған	Тоңазытқыштың есігіндегі тағамдардың мөлшерін азайтыңыз
Құрылғының ішінде немесе сыртында мұздың немесе конденсаттың пайда болуы	Тоңазытқыштың есіктері тым жиі ашылады және жабылады	Тоңазытқыштың ішіне ауа кірсе, мұз және ылғал пайда болуы мүмкін. Есіктерді нықтап жабыңыз және тағамдар есіктерді жабуға кедергі жасамайтынына көз жеткізіңіз
	Тоңазытқыш ылғалдық деңгейі жоғары бөлмеде орнатылған	Егер тоңазытқыш ылғалдығы жоғары бөлмеде орнатылса, конденсат пайда болуы мүмкін. Ылғалды таза сүрткішпен сүртіңіз
Құрылғының ішіндегі немесе сыртындағы су	Құрылғының қасында судың ағуы	Шұғылшадан не басқа жерлерден судың ағуын тексеріңіз
	Құрылғының түбіндегі су	Судың тағамдардың еруінен, құлаған контейнердің зақымдалуынан немесе сынуынан болғанын тексеріңіз

## ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАСЫ

Үлгінің атауы	S201AMG
Климаттық класс	ST
Ток соғудан қорғау класы	I
Энергетикалық тиімділік класы	A+
Желі кернеуі (В)	220–240
Жиілік (Гц)	50
Тұтынылатын қуат (Вт)	42
Номинал ток күші (А)	0,45
Энергияны тұтыну (кВт*сағ/жыл)	101
Энергияны тұтыну (кВт*сағ/24 сағ)	0,276
Жалпы көлемі (л)	92
Жалпы пайдалы көлемі (л)	85
Тоңазыту камерасының пайдалы көлемі (л)	85
Тоңазыту агенті және оның массасы (г)	R600a/19
Таза салмағы (кг)	19
Шу деңгейі (дБ)	40
Көпірткіш	Циклопентан
Габариттері (ЕхҰхБ) (см)	47,4 x 44,7 x 83,1

энергетическая эффективность  
энергетикалық тиімділік

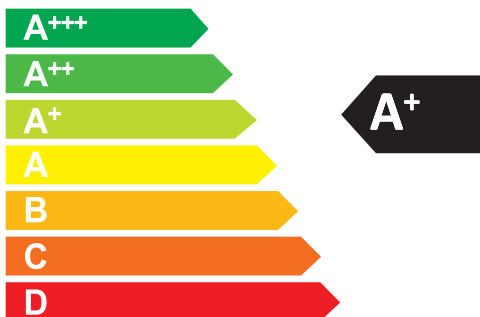
Холодильного прибора / тоназытқыш құралды

Производитель/өндіруші

**DEXP**

Модель/үлгісі

S201AMG



РАСХОД  
ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ /  
ЭЛЕКТР  
ҚУАТ ШЫҒЫНЫ

**101**

кВт·ч/год\*



**85 л**



**0 л**



**40 дБ**

\*кВт·с/жыл

# МОНТАЖДАУ, САҚТАУ, ТАСЫМАЛДАУ, САТУ ЖӘНЕ УТИЛИЗАЦИЯЛАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ

- Құрылғы қандай да бір монтаждауды немесе тұрақты түрде бекітуді қажет етпейді.
- Құрылғы өндірушінің және тұтынушының жылытылатын үй-жайларында ауа температурасы 5°C және 40°C аралығында және ауаның салыстырмалы ылғалдылығы 80%-дан аспайтын жерде қаптамада сақталуы керек. Бөлмелерде коррозияға әкелетін агрессивті қоспалар (қышқылдардың, сілтілердің булары) болмауы керек.
- Құрылғыны ұқыпты пайдалану қажет, оны шаңның, ластанудың, соққының, ылғалдың, оттың және т.б. әсерінен қорғаңыз.
- Құрылғыны өткізу жергілікті заңнамаға сәйкес жүргізілуі тиіс.
- Құрылғыда ақау пайда болса, дереу ресми қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе құрылғыны утилизациялаңыз.

## Жылжыту және тасымалдау

Құрылғыны дұрыс тасымалдауды қамтамасыз ету үшін мына талаптарды орындау қажет:

- барлық тағамдарды аспаптан шығарыңыз. сонан соң сөрелер мен есіктердің тұтқалары сияқты сынғыш бөлшектерді алдын ала скотчтың көмегімен бекітіп, аспапты жылжытыңыз;
- тасымалдау кезінде ашылмауы үшін тоңазытқыштың есіктерін берік етіп жабыңыз және оларды жабысқақ таспаның көмегімен бекітіңіз.
- құрылғының жұмысқа жарамдылығы мен сыртқы көрінісін сақтау үшін оның қаптамасының дұрыстығына көз жеткізіңіз (ірі габаритті техниканы критикалық жерлерде полиэтилен немесе гофрленген картоннан жасалған қабаттар бар көпіршікті таспамен орау керек);
- тасымалдау кезінде машинаның ішінде құламауы және соғылмауы үшін тоңазытқышты машинада берік етіп бекіту керек;
- сыртқы ортаның әсерін толығымен жою үшін тек жабық көлік құралын пайдаланыңыз;
- тиеу-түсіру жұмыстарын орындағанда қаптаманы абайлап ұстаңыз;
- тасымалдау және орнату процесінде аспаптың элементтері зақымдалмағанын тексеріңіз.

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

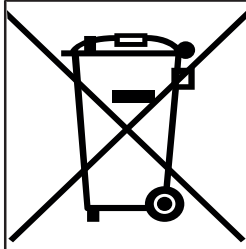
Аспапты тік күйінде тасымалдау керек. Егер аспап көлденең күйінде тасымалданған болса, оны қосудан бұрын ол кемінде алты сағат тік күйде тұруы керек, әйтпесе құрылғы бұзылуы мүмкін.

Ескі тоңазытқыштар қалдық құнға ие болады. Утилизациялаудың экологиялық әдісі құнды шикізаттың екінші рет өңделуіне және пайдаланылуына кепілдік береді. Тоңазыту агенті мен тоңазытқыштың оқшауламасы арнайы жолмен утилизациялануы керек. Тоңазытқышты утилизациялаудан бұрын салқындату жүйесінің түтіктері зақымдалмағанын тексеріңіз.

Ескі тоңазытқышты және жаңа тоңазытқыштың қаптамасын утилизациялау әдістері туралы ақпаратты жергілікті муниципалдық органдардан алуға болады.

Утилизациялаған кезде қауіпсіздік мақсатында құлыптар мен ілмектерді сындырыңыз және есіктерді алып тастаңыз.

### Дұрыс утилизациялау



Тауардағы немесе оның қаптамасындағы бұл таңба бұл тауарды басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге утилизациялауға болмайтынын білдіреді.

Бұйымды дұрыс утилизациялау қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына ықтимал теріс әсерді болдырмауға көмектеседі, ал материалдарды қайта өңдеу табиғи ресурстарды сақтауға көмектеседі.

Ескі жабдықты экологиялық жағынан қауіпсіз утилизациялау үшін пайдаланылған аспаптарды жинауға арналған арнайы жүйені пайдаланыңыз немесе тауар сатып алынған дүкенге хабарласыңыз.

Бұйымды қайта өңдеу туралы толығырақ ақпаратты жергілікті муниципалдық басқармадан немесе тауар сатып алынған дүкеннен алуға болады.

## ҚОСЫМША АҚПАРАТ

**Өндіруші:** Чанхун Мэйлин Ко., Лтд.

Ляньхуа тас жолы, 2163, Экономикалық және технологиялық даму аймағы, Хэфэй қ., Аньхой пров., Қытай.

Қытайда жасалған.

**Импортёр/юр.лицо, принимающее претензии в Казахстане:**

ТОО «ДНС КАЗАХСТАН», г. Нур-Сұлтан, р-н Сарыарка, пр-т Сарыарка, зд. 12, Казахстан.

**Импорттаушы/Қазақстанда шағымдарды қабылдайтын заңды тұлға:**

«DNS QAZAQSTAN (ДНС КАЗАХСТАН)» ЖШС,

Нұр-Сұлтан қаласы, Сарыарқа ауданы, Сарыарқа даңғылы, 12-ғимарат, Қазақстан.

Тауар Кедендік одақтың техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді:

- «Төменвольттық жабдықтың қауіпсіздігі туралы» 004/2011 КО ТР;
- «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» 020/2011 КО ТР.

Тауар Еуразиялық экономикалық одақтың «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» ЕАЭО ТР 037/2016 техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді.

Құрылғының сыртқы көрінісі, оның сипаттамалары мен жиынтығы алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.



Өндіріс күні пайдаланушы нұсқаулығының орыс тіліндегі нұсқасында көрсетілген.

v.5

## Данные по энергоэффективности

Тип устройства	Модель	Фактическое энергопотребление	Класс энергоэффективности	Информация об испытательной лаборатории	Номер отчета об испытании
Холодильник	S201AMG	101 кВт·ч/год	A+	ЭсДжиЭс-СиЭсТиСи Стэндартс Тэжникал Сервисиз Ко., Лтд. Аньхуэй Бранч. 1/F и 2/F, западное зд. С12, пром. площадь Гунтоу Лихэн, шоссе Фаньхуа, зона экономического и технологического развития, Хэфэй, 230601 Аньхой, Китай.	SHES191002448851

## Энергия тиімділігі бойынша деректер

Құрылғы түрі	Үлгісі	Нақты қуатты тұтыну	Энергия тиімділігі класы	Сынақ зертханасы туралы ақпарат	Сынақ туралы есеп нөмірі
Тоңа-зептқышы	S201AMG	101 кВт*сағ/жыл	A+	ЭсДжиЭс-СиЭсТиСи Стэндартс Тэжникал Сервисиз Ко., Лтд. Аньхуэй Бранч. 1/F және 2 / F, С12 батыс ғим., Гунтоу Лихэн өндірістік алаңы, Фаньхуа тас жолы, экономикалық және технологиялық даму аймағы, Хэфэй, 230601 Аньхой, Қытай.	SHES191002448851







# Кепілдік талоны

SN/IMEI: \_\_\_\_\_

Кепілдікке қойылған күні: \_\_\_\_\_

Өндіруші бүкіл кепілдік мерзімі ішінде құрылғының үздіксіз жұмыс істеуіне, сондай-ақ материалдары мен құрастырылуында ақаулардың болмауына кепілдік береді. Кепілдік кезеңі бұйымды сатып алу сәтінен бастап есептеледі және тек жаңа өнімдерге қолданылады.

Кепілдікті қызмет көрсетуге бұйымды пайдаланушы нұсқаулығына сәйкес пайдалану жағдайында кепілдік мерзімі ішінде тұтынушының кінәсінен емес істен шыққан элементтерді тегін жөндеу немесе ауыстыру кіреді. Элементтерді жөндеу немесе ауыстыру уәкілетті қызмет көрсету орталықтарының аумағында жүргізіледі.

Кепілдік мерзімі: 36 ай.

Пайдалану мерзімі: 10 жыл.

Қызмет көрсету орталықтарының соңғы тізімі мына мекенжай бойынша:

<https://www.dns-shop.ru/service-center/>

**Кепілдік міндеттемелер және тегін сервистік қызмет көрсету, егер оларды ауыстыру бұйымды бөлшектеуге байланысты болмаса, тауардың жиынтықтылығына кіретін, төменде көрсетілген керек-жарақтарға қолданылмайды:**

- ҚБП (Қашықтан басқару пультіне) арналған қуат көзі элементтері (батареялар).
- Жалғағыш кәбілдер, антенналар және оларға арналған адаптерлер, құлаққаптар, микрофондар, «HANDS-FREE» құрылғылары; жиынтықта жеткізілетін әртүрлі типтегі ақпарат тасығыштар, бағдарламалық қамтамасыз ету (БҚ) және драйверлер (бұйымның қатты магниттік дискілеріндегі жинақтағышқа алдын ала орнатылған БҚ қоса алғанда, бірақ онымен шектелмей), сыртқы енгізу-шығару құрылғылары және манипуляторлар.
- Қаптамалар, сөмкелер, белдіктер, тасымалдауға арналған баулар, монтаждауға арналған керек-жарақтар, бұйымға қоса берілетін құжаттама.
- Табиғи тозуға ұшырайтын шығыс материалдары мен бөлшектері.



## **Өндіруші келесі жағдайларда кепілдік міндеттемелерін орындамайды:**

- Кепілдік мерзімі өтіп кеткен.
- Егер жеке (тұрмыстық, отбасылық) қажеттіліктерге арналған бұйым кәсіпкерлік қызметті жүзеге асыру үшін, сондай-ақ оның тікелей тағайындалуына сәйкес келмейтін өзге де мақсаттарда пайдаланылса.
- Өндіруші бұйымды пайдалану кезінде пайдаланушы басшылығының талаптарын, бұйымды орнату және оған қызмет көрсету жөніндегі ұсынымдарды бұзу, қосу (бұйымның өзіне де, онымен байланысты бұйымдарға да сәйкес келмейтін желілік кернеудің әсері нәтижесінде туындаған қысқа тұйықталулар), бұйымды сақтау және тасымалдау қағидаларын сақтамау салдарынан өнім иесі және/немесе үшінші тұлғалар шеккен ықтимал материалдық, моральдық және өзге де зиян үшін жауапты болмайды.
- Механикалық зақымданудың барлық жағдайлары: өнімді пайдалану кезінде алынған зақымданулар, жарықтар, деформациялар, соққы іздері, жапырылу және т.б.
- Мұндай жұмыстарды жүргізуге уәкілеттігі жоқ адамдардың бөгде модификациясының, рұқсатсыз жөндеудің іздері бар. Егер ақау өнімнің дизайнының немесе схемасының өзгеруіне, Өндіруші көздемеген сыртқы құрылғылардың қосылуына, Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес сәйкестік сертификаты жоқ құрылғыны пайдалануға байланысты болса.
- Егер өнімнің ақауы еңсерілмейтін күштің әсерінен (табиғат апаттары, өрт, су тасқыны, жер сілкінісі, тұрмыстық факторлар және Өндірушіге тәуелді емес басқа жағдайлар) немесе Өндіруші болжай алмайтын үшінші тұлғалардың әрекеттерінен туындаса. Өнімнің ішіне бөгде заттардың, бөтен дененің, заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің немесе жануарлардың енуінен, агрессивті ортаның әсерінен, жоғары ылғалдылықтан, жоғары температурадан пайда болған ақау өнімнің толық немесе ішінара істен шығуына әкелді.
- Бұйымды сәйкестендіру (сериялық нөмірі) жоқ немесе сәйкес келмейді. Егер зақымданулар (кемшіліктер) зиянды бағдарламалық құралдың әсерінен; БҚ жеткізушінің осы қызметті ұсынуының болмауына байланысты олардан арылту/қалпына келтіру мүмкіндігінсіз бұйымның бағдарламалық ресурстарына қолжетімділіктің болмауына әкеп соққан құпиясөздерді (кодтарды) орнату, ауыстыру немесе жоюдан туындаса.
- Егер жұмыстың ақаулары қуат беретін, кәбілдік, телекоммуникациялық желілердің, радиосигнал қуатының стандарттарға немесе техникалық регламенттерге сәйкес келмеуінен, оның ішінде рельеф ерекшеліктерінен және басқа да осыған ұқсас сыртқы факторлардан, бұйымның желі әрекет ететін шекарада немесе аймақтан тыс жерде пайдаланылуынан туындаған болса.
- Егер зақымдалулар стандартты емес (түпнұсқалық емес) және/немесе сапасыз (зақымдалған) тұтыну материалдарын, керек-жарақтарын, қосалқы бөлшектерді, қуат көзі элементтерін, әртүрлі ақпарат тасымалдағыштарды (соның ішінде, CD, DVD дискілері, жад карталары, SIM карталары, картридждер) пайдалануға байланысты болғанда.
- Егер кемшіліктер сәйкес келмейтін контентті (әуендер, графика, видео және басқа файлдар, Java қосымшалары және соларға ұқсас бағдарламалар) алуға, орнатуға және пайдалануға байланысты болса.
- Осы бұйыммен түйіндесіп жұмыс істейтін басқа жабдыққа келтірілген залалға.





